



主席感言 CHAIRMAN'S MESSAGE

踏入龍年,按照東華三院的傳統,我與董事局成員舉行新春團拜,向神農皇參拜,並有醒獅助興,祈求新一年萬事如意、民生安康。我亦很榮幸與政務司司長陳國基GBS,IDSM太平紳士、民政及青年事務局局長麥美娟SBS太平紳士及油尖旺民政事務專員余健強太平紳士於油麻地天后廟一同擔任除夕賀年節目嘉賓;此外,本院亦深深感受到陳國基司長一直以來對本院的關心,邀請了本院一批「老友記」和「共創明『Teen』校友會」學員於政務司司長官邸共度新歲。

我十分開心分別獲邀出席民政及青年事務局新春酒會及香港八和會館新春團拜。其中,在八和會館新春團拜的席間亦與文化體育及旅遊局局長楊潤雄GBS太平紳士、八和會館理事會主席司徒旭(龍貫天)先生MH討論合作推動粵劇文化。

為讓學生從多角度體驗及深入了解中華文化,增加國民身份認同,日前,教育局連同本院、其他辦學團體及組織,舉辦「心繫家國」中華樂舞慶新春綜藝滙演,並由教育局局 長蔡若蓮博士太平紳士為活動主禮。本院學生落力演出,朝氣蓬勃,竭力傳承傳統文化。

本院亦鼓勵學生關注情緒健康,擁抱正能量,屬下的張明添中學舉辦「心靈導航」校園展覽,榮幸邀得深水埗民政事務專員黃昕然太平紳士、深水埗區議員羅志超先生、該校校監兼庚子年主席文頴怡小姐BBS及「東華之友」星級榮譽大使楊千嬅小姐主持啟動禮,相信展覽對學生有莫大裨益。另外,本院舉辦「2024全港幼兒英文歌唱比賽」,為幼兒營造愉快的學習氣氛及豐富的語境,提升對學習英文的興趣。我感謝教育局課程發展主任(音樂)林嘉恩女士蒞臨主禮,支持本院的教育服務。

此外,「東華三院慈善遊園音樂祭」早前已於香港海洋公園圓滿舉行。活動吸引了逾萬人 於專屬時段於園內遊玩,其中包括本院屬校的學生和家長。我衷心感謝各界鼎力支持, 包括多位年青偶像歌手傾力獻唱,為「資助東華三院學生藝術及音樂教育」籌募經費。

東華三院心繫社群,在推動社會服務發展不遺餘力。復康服務方面,東華三院小欖峻庭落成,我和董事局成員主持啟動及祈福典禮,該服務大樓將設立嚴重智障人士日間活動中心暨宿合及一所嚴重殘疾人士護理院,為殘疾人士提供全面的復康服務,並於今年分階段投入運作。兒童服務方面,東華三院樂禮/樂昭/樂庭兒童之家啟用,我們為其舉行迎新入伙派對,相信該中心能為兒童和青少年提供更優質的住宿照顧。

此外,第三屆「東華三院文頴怡中華文創設計獎」月內亦順利舉行了決賽面試。本年度 參賽踴躍,作品極具新意,期待將於3月份舉辦的頒獎典禮圓滿成功,亦祝願未來有更多 出色的文創產品誕生。

本年度多項活動和服務順利開展,有賴董事局成員及東華三院團隊群策群力,也感激各界 慷慨襄助,我和副主席們特別安排在大年初六在行政總部分批向各部門派發利是及合照, 我又參與了六合彩新春金多寶攪珠,度過充實難忘的農曆新年。

本院董事局周年會員大會於3月舉行,選出甲辰年董事局成員,承傳善業火棒,我深信新一屆董事局將推陳出新,精益求精,帶來更優質及適切的服務,為香港社會創造福祉。

東華三院韋浩文主席

As we celebrate the Spring Festival in the Year of the Loong, my fellow Board Members and I attended the Spring Reception in line with the traditions of TWGHs. We offered sacrifices to Emperor Shen Nong, followed by a lion dance performance. Together we prayed for good fortune and prosperity in the new year. It was indeed an honour for me to join the Hon. CHAN Kwok Ki, GBS, IDSM, JP, Chief Secretary for Administration, the Hon. MAK Mei Kuen, Alice, SBS, JP, Secretary for Home and Youth Affairs, and Mr. YU Kin Keung, Edward, District Officer (Yau Tsim Mong), as guests in a show for Chinese New Year's Eve celebration held at Tin Hau Temple, Yaumatei. Meanwhile, I was deeply touched by Mr. CHAN's consistent care and concern for the Group, as manifested by the invitation he extended to a group of our elderly service users and mentees of the "Strive and Rise Alumni Club" to celebrate the festive season at his official residence.

I was delighted to receive invitations to attend the Spring Festival Reception hosted by the Home and Youth Affairs Bureau, and the Spring Festival Gathering organised by the Chinese Artists Association of Hong Kong (CAAHK). On the latter occasion, I had the pleasant opportunity to discuss the room for cooperation in promoting Cantonese Opera culture with the Hon. YEUNG Yun Hung, Kevin, GBS, JP, Secretary for Culture, Sports and Tourism, and Mr. SE-TO Yuk (LOONG Koon Tin), MH, President of CAAHK.

To enable students to immerse themselves in the rich tapestry of Chinese culture from multiple aspects, and to foster a stronger sense of national identity among them, the Education Bureau, in collaboration with the Group as well as other school sponsoring bodies and organisations, organised a Chinese music and dance variety show entitled "Love Our Home, Treasure Our Country" to celebrate the Chinese New Year. The Event was gracefully officiated by Dr. the Hon. CHOI Yuk Lin, JP, Secretary for Education. Our students performed with enthusiasm and vitality, as they strove to inherit and pass on the traditional culture.

To raise students' awareness of emotional well-being and promote positive energy among them, TWGHs Chang Ming Thien College organised a campus exhibition called "School Well-being Exhibition". We were honoured to have Mr. WONG Yan Yin, Paul, JP, District Officer (Sham Shui Po), Mr. LO Chi Chiu, Sham Shui Po District Council Member, Ms. Ginny MAN, BBS, School Supervisor of the College and Chairman 2020/2021, and Ms. Miriam YEUNG, Honorary Ambassador of the "Friends of Tung Wah" Monthly Donation Scheme, officiate at the Kick-off Ceremony. We believe that this exhibition will greatly benefit the students. Additionally, the Group organised the "2024 Territory-wide Young Children's English Singing Contest", which aimed to create a joyful learning atmosphere and enrich the language context for children, fostering their interest in learning English. I would like to thank Ms. LAM Ka Yan, Rebecca, Curriculum Development Officer (Music) of the Education Bureau, for graciously officiating at the Ceremony and lending her support to our educational endeavours.

Earlier this year, the "TWGHs Charity Fun Day and Music Show" was successfully held at Ocean Park Hong Kong. The Event drew over 10,000 visitors, including students of TWGHs schools and their parents, who enjoyed the exclusive buyout hours at the Park. I would like to extend my heartfelt gratitude to all those who contributed to this successful event, especially the young and talented singers who performed enthusiastically to raise funds in support of TWGHs Students' Arts and Music Education.

Always bearing the community in mind, TWGHs has spared no effort in promoting its community services. In the realm of rehabilitation services, my fellow Board Members and I had the honour of officiating at the TWGHs Siu Lam OLIVE-Courtyard Launching Ceremony and Blessing Ceremony. This new facility, which will house a day-time activity centre and hostel for severely mentally handicapped persons and a care & attention home for severely disabled persons, is designed to provide comprehensive rehabilitation services. It will be put into service in phases throughout the year. In the area of children's services, we celebrated the opening of TWGHs Lok Lai / Lok Chiu / Lok Ting Small Group Home with a housewarming party. We are confident that this facility will offer enhanced residential care for children and youths.

Furthermore, the finals for the third "TWGHs Ginny Man Chinese Cultural & Creativity Prize" were successfully conducted within the month. This year's competition received an overwhelming response with highly innovative entries. We eagerly await the Award Presentation Ceremony scheduled in March, and wish for the birth of even more exceptional cultural and creative products in the future.

This year, numerous activities and services were successfully carried out thanks to the collective wisdom and efforts of the Board Members and the TWGHs team, as well as the generous support from all sectors of society. On the sixth day of the Chinese New Year, I joined the Vice-Chairmen in distributing Lai See to all divisions in batches at the Administrative Headquarters, where we also took group photos. I also participated in Mark Six Chinese New Year Snowball draw, spending some fulfilling and unforgettable moments in this Chinese New Year.

The Annual General Meeting of the Board will be convened in March, when Members of the Board of the Directors 2024/2025 will be elected to carry on the legacy of charity. I firmly believe that the new Board of Directors will introduce innovations, strive for excellence, and deliver even higher-quality and more tailored services, for the well-being of Hong Kong society.

WAI Ho Man, Herman, Chairman Tung Wah Group of Hospitals

■服務焦點 SERVICE FOCUS 14.2

本院主席擔任 六合彩新春金多寶攪珠監場嘉賓 TWGHs Chairman Acting as Scrutineer of Mark Six Chinese New Year Snowball Draw

章浩文主席代表本院出席香港賽馬會六合彩新春金多寶攪珠電視節目,並擔任監場嘉賓。 Mr. WAI Ho Man, Herman, the Chairman, attended the TV Programme of Mark Six Chinese New Year Snowball Draw of the Hong Kong Jockey Club as the scrutineer.

